

Kindermund

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **103 (1977)**

Heft 3

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bundesrepublikanisch

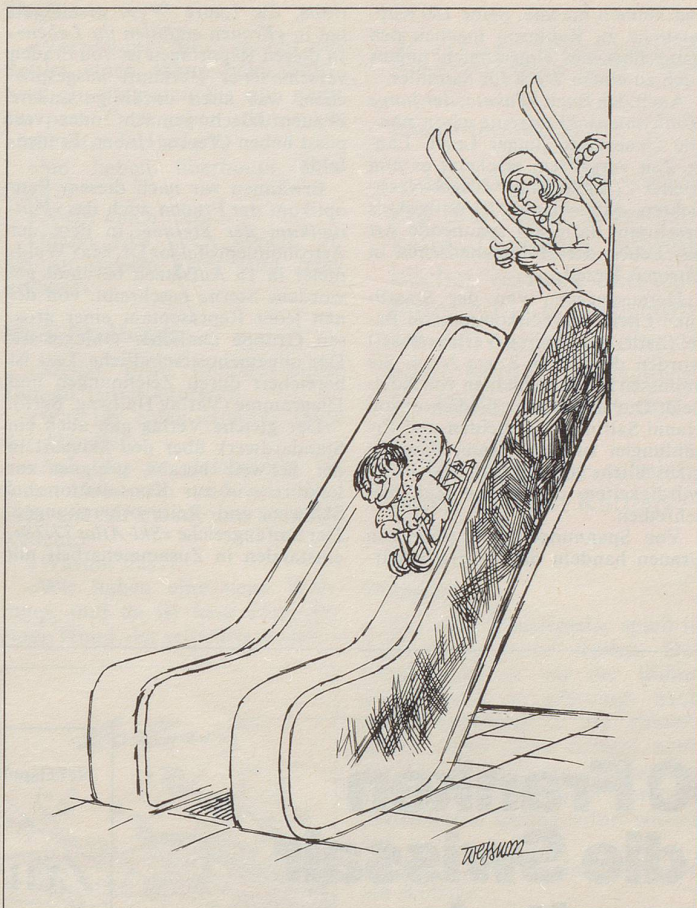
Die Sprache, die aus dem grossen Kanton mit Macht durch Kanal 1 und 2 in unsere Behausungen dringt, umnebelt uns mit viel «Tschüss», «in etwa», «Abschwung» und ähnlich beeindruckenden Sprachschöpfungen. Unsere Halbintellektuellen und – o Jammer – auch Intellektuellen fressen den Mist und geben ihn bei jeder sich bietenden Gelegenheit von sich – vermutlich fürchten sie – mit helvetischem Minderwertigkeitskomplex behaftet – sonst nicht ernstgenommen zu werden. Noch ist mir jener germanische Heuochse, seines Zeichens angehender Dr. phil., in Erinnerung, der an ein schweizerisches Volkskunde-Museum die schriftliche Anfrage richtete, ob er dort einiges fotografieren dürfte. Und das formulierte er etwa so: «... beiliegend finden Sie aufgelistet die Gegenstände, welche fotografiert zu werden wünschen...» Der in diesem Museum stehende «Straumuni» soll erklärt haben, er wüschte nicht, sich von einem, der ihn möglicherweise überlisten wolle, fotografieren zu lassen.

Das «Auflisten» hat's unseren Literaturschmocks angetan, und flugs findet sich diese Kostbarkeit, Produkt eines Mikrozephalen (Mini-Gehirn), in der Rezension eines neuen Buches von Nabokov. Man könnte das mit Kopfschütteln übergehen, wenn die Kritikerin nicht durch Zitierung des Schriftstellers den Eindruck erweckte, das «Auflisten» sei das Werk des Autors. Der kann sich ja nicht wehren, wenn sein englischer Text in eine, der deutschen Sprache ähnliche, nämlich bundesrepublikanisch übersetzt wird. Wüsste er's, er schläge wüst drein, hart wären seine Schläge (in diesem Satz ist die Schuldige versteckt).

Sonderbar – entgegen der Regel war ich in meiner Jugend duldsamer, ich fand, Karl Kraus sei ein Fanatiker und übertreibe wacker. Mit zunehmendem Alter (plus Gewicht) gelange ich zur Ueberzeugung, dass Toleranz gegenüber Arroganz und Dummheit sinnlos ist.

Und nun noch ein kleines Experiment: Sagen Sie «bisher» oder «bislang»? Bisher sagten die deutschsprachigen Bürger dieses Landes «bisher», seit aber das Bundesrepublikanische überhandnimmt, traut sich's mancher nicht mehr – «bislang» dominiert. So scheint mir der nördliche Ueberfremdungseffekt bei weitem wirksamer als der südliche.

J. Haguenauer



Erinnerungen aus dem Aktivdienst 1939–1945

Territorialsoldat Fritz Graf, ursprünglich aus dem Simmental, konnte sich weder mit dem Turnen noch mit dem Exerzieren befreunden. Der Zugführer, ein Welscher, sagte schliesslich zu ihm: «Sie sind ein Bleisoldat.» Darauf erwiderte unser Kamerad schlagfertig: «Die che-j-bid dänn aber nüd furt.»

Es war im Jahre 1942 in Sedrun. Unser Küchenchef Jakob Broger beklagte sich über den geringen Verbrauch von Tee als Zwischenverpflegung, den er für die ganze Kompanie bereitstellen und dann zum grössten Teil wieder ausleeren musste. Eines Tages liess der Kadi die Mannschaft in vier Linien aufstellen und kontrollierte vor dem Ausmarsch die Feldflaschen. Füsilier Alwin Hirzel in der Mitte der hintersten Reihe flüsterte mir zu: «Lueg, wie n ich das mache.» In seine Feldflasche, die wie viele andere mit Veltliner statt mit Tee gefüllt war, blies er den Rauch seiner Zigarette und hielt den Daumen auf die Oeffnung. Als der Kadi in seine Nähe kam, hob er den Daumen, und ein Röchlein stieg kräuselnd aus dem Flaschenhals in die bündnerische Bergluft. Dazu meinte Füs. Hirzel: «Gsehd Sie, Här Hauptme, er (der Tee) rüücht na.» Der Kadi nickte befriedigt und ging weiter.

E. Walder

Vernunft wird Unsinn

Um dem Baugewerbe, dessen gute Zeiten vorbei sind, etwas Beschäftigung zu verschaffen, gewährt der Bund Beiträge für die Renovation von Gebäuden. So weit, so gut. Vernunft wird aber zum Unsinn, wenn sich dabei Geschehnisse folgender Art abspielen: Die Behörde einer hablichen grossen Schulgemeinde unterbreitet den Stimmbürgern ein Kreditbegehren für die dringliche Renovation eines Schulhauses. In der Botschaft wird die Vorlage mit der beruhigenden Bemerkung versehen, die mutmasslichen Kosten der Renovation könnten aus der Rückstellung für Bauaufgaben bezahlt werden. Und dann folgt der Satz, den es festzuhalten gilt: man werde im übrigen beim Bund ein Gesuch um einen Beitrag aus dem Investitionsfonds einreichen. Also, man hat zwar das Geld, aber weil der Bund seine Giesskanne bereitgestellt hat, ersucht man ihn um einen Beitragsguss. Beim Bund aber weiss man nicht, wo das Geld herholen. Vernunft wird Unsinn!

EN

Kindermund

«Dank dir, Tante für das schöne Geschenk!»

«Ach, da ist nichts zu danken.»
«Das habe ich auch gedacht, aber die Mama hat gesagt, ich solle trotzdem danken.»



Wo findet man das Überirdische?

Es ist in dir selbst. Wer sucht findet (in der Tiefe). Nur nähere dich dem Vieldimensionalen nicht mit den nur für das Dreidimensionale geschaffenen physischen Instrumenten.

GIOVANNETTI

Es genügt

In der Untergrundbahn sitzt ein Jude einem Neger gegenüber, der eine Jiddische Zeitung liest. Der Jude ist sehr erstaunt, er fragt den Neger:

«Entschuldigen Sie – sind Sie vielleicht Jude?»

Worauf der Neger erwidert: «Das würde mir gerade noch fehlen!»

